

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ NINH HÒA
TỈNH KHÁNH HÒA**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

Bản án số: **18/2018/HS-ST**
Ngày 27/3/2018

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ NINH HÒA, TỈNH KHÁNH HÒA

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Bà Phạm Thùy My
Các Hội thẩm nhân dân: Ông Trương Tha
Bà Nguyễn Thị Ánh Tuyết

- Thư ký phiên tòa: Bà Đoàn Vũ Kim Kúc - Thư ký Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa tham gia phiên tòa: Ông Nguyễn Xuân Anh - Kiểm sát viên.

Trong ngày 27 tháng 3 năm 2018, tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số: 101/2017/TLST-HS ngày 30 tháng 11 năm 2017 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 04/2018/QĐXXST-HS ngày 25 tháng 01 năm 2018 đối với bị cáo:

Trần Minh T - sinh năm: 1992; tại: Ninh Hòa, Khánh Hòa; Nơi cư trú: Tổ dân phố 3 Đ, phường H, thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa; nghề nghiệp: lao động tự do; trình độ văn hóa: 03/12; dân tộc: kinh; giới tính: nam; tôn giáo: không; quốc tịch: Việt Nam; con ông: Trần Văn L, đã chết và bà: Trương Thị K, đã chết; gia đình có năm anh chị, bị cáo là con út; tiền án: không; tiền sự: Ngày 09/11/2016 bị Công an phường H xử phạt 750.000 đồng về hành vi đánh nhau; bị bắt, tạm giam ngày 10/9/2017, hiện đang tạm giam tại Trại tạm giam Công an tỉnh Khánh Hòa; bị cáo có mặt tại phiên tòa.

- Người bị hại: Ông Trần D, sinh năm: 1971

Trú tại: Tổ dân phố 2 Đ, phường H, thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa; Có mặt tại phiên tòa.

- Người làm chứng: Ông Lê Văn V, sinh năm: 1982

Trú tại: Tổ dân phố 4 Đ, phường H, thị xã Ninh Hòa, tỉnh Khánh Hòa; Có mặt tại phiên tòa.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Theo bản cáo trạng số: 83/KSĐT-TA ngày 29 tháng 11 năm 2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa, Bị cáo Trần Minh T bị truy tố như sau:

Khoảng 23 giờ ngày 10/3/2017, Trần Minh T đến quán của Trần D thuộc tổ dân phố 3 Đ, phường H, thị xã Ninh Hòa. T gọi cửa để vào chơi Game nhưng D không mở. Hai bên nói qua nói lại rồi T đập mạnh cửa nên D bức tức lấy hai thanh sắt chữ V (chập làm một) mở cửa đuổi đánh T thì bị T giật được hai cây sắt đánh lại, trúng vào cánh tay trái, đùi trái, cẳng chân phải.

Tại bản kết luận giám định pháp y về thương tích số 171/TgT ngày 26/7/2017 của Trung tâm pháp y tỉnh Khánh Hòa đã xác định Trần D bị thương tích với tỷ lệ thương tật là 49% (vĩnh viễn).

Theo cáo trạng, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa truy tố bị cáo Trần Minh T về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại Khoản 3 Điều 104 của Bộ luật hình sự năm 1999 (viện dẫn Điểm a Khoản 1 Điều 104). Tuy nhiên, tại phiên tòa khi luận tội đại diện Viện kiểm sát đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm c Khoản 3 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để Hội đồng xét xử quyết định hình phạt có lợi cho bị cáo; Đồng thời, áp dụng Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) đối với bị cáo T, xử phạt bị cáo Trần Minh T từ 05 – 06 năm tù.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại ông Trần D yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 50.000.000 đồng; bị cáo Trần Minh T đồng ý bồi thường cho ông Trần D nên đề nghị ghi nhận sự tự nguyện bồi thường giữa bị cáo với người bị hại.

Về vật chứng: 02 (hai) thanh sắt chữ V (chập làm một) không có giá trị sử dụng đề nghị Hội đồng xét xử tịch thu và tiêu hủy.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về thủ tục:

Theo cáo trạng, Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa truy tố bị cáo Trần Minh T về tội “Cố ý gây thương tích” theo quy định tại Khoản 3 Điều 104 của Bộ luật hình sự năm 1999 (viện dẫn Điểm a Khoản 1 Điều 104). Tuy nhiên, tại phiên tòa khi luận tội đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Ninh Hòa đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng Điểm c Khoản 3 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) để Hội đồng xét xử quyết định hình phạt có lợi cho bị cáo.

Hội đồng xét xử xét thấy: Tại Khoản 3 Điều 104 Bộ luật hình sự năm 1999 quy định mức hình phạt: 05 - 15 năm (viện dẫn Điểm a Khoản 1 Điều 104: “*Dùng hung khí nguy hiểm*”); Đối chiếu với Điểm c Khoản 3 Điều 134 Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) quy định mức hình phạt: 05 - 10 năm. Như vậy, tội danh tương ứng với Khoản, Điều của Bộ luật hình sự năm 1999 so với Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017) có mức hình phạt nhẹ hơn. Nên Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Nghị quyết số 41/2017/QH14 ngày 20/6/2017 của Quốc hội để quyết định hình phạt có lợi cho bị cáo. Do vậy, bị cáo Trần Minh T bị Viện kiểm sát truy tố về tội “Cố ý gây thương tích” là có căn cứ, đúng người, đúng tội.

[2] Về nội dung:

Tại phiên tòa, bị cáo Trần Minh T đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Lời khai nhận của bị cáo là phù hợp với cáo trạng của Viện kiểm sát, người

bị hại, người làm chứng, kết luận giám định và các tài liệu chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 23 giờ ngày 10/3/2017, Trần Minh T đã dùng hung khí nguy hiểm đánh vào người ông Trần D gây thương tật 49%. Hành vi của bị cáo Trần Minh T đã đủ yếu tố cấu thành tội “Cố ý gây thương tích”, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điểm c Khoản 3 Điều 134 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017).

Xét hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, chỉ vì mâu thuẫn nhỏ bị cáo không được chơi game mà bị cáo đã dùng hung khí nguy hiểm là thanh sắt chữ V đánh trúng vào cánh tay trái, cẳng tay trái, đùi trái, cẳng chân phải gây thương tích cho người bị hại Trần D với 49% (vĩnh viễn), hành vi này thể hiện tính coi thường pháp luật. Bị cáo đã xâm hại trực tiếp đến sức khỏe, quyền bất khả xâm phạm về thân thể của người khác, gây mất an toàn trật tự xã hội tại địa phương. Bị cáo Trần Minh T đã có tiền sự về hành vi đánh nhau với người khác bị Công an phường H xử phạt 750.000 đồng vào ngày 09/11/2016 nhưng bị cáo không biết lấy đó làm bài học mà tiếp tục phạm tội nên cần phải xử phạt bị cáo Trần Minh T mức án nghiêm khắc mới đủ tác dụng giáo dục, răn đe và phòng ngừa chung tội phạm, cách ly bị cáo ra khỏi đời sống xã hội một thời gian để bị cáo thấy được tính nghiêm minh của pháp luật.

Ngoài ra, Hội đồng xét xử xét thấy bị cáo có thái độ thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; hành vi phạm tội xảy ra có một phần lỗi của người bị hại; tại phiên tòa, người bị hại xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo; bị cáo phạm tội trong hoàn cảnh, điều kiện thiếu sự quan tâm của gia đình (cha mẹ của bị cáo đã qua đời), bị cáo đang ở một mình, anh chị đều đã có gia đình riêng; bị cáo phạm tội lần đầu nên cần xem xét giảm nhẹ một phần hình phạt cho bị cáo để bị cáo thấy được sự khoan hồng của pháp luật mà an tâm cải tạo thành người có ích cho xã hội, sớm trở về với gia đình.

Về trách nhiệm dân sự: Người bị hại ông Trần D yêu cầu bị cáo bồi thường số tiền 50.000.000 đồng; bị cáo Trần Minh T đồng ý bồi thường cho người bị hại nên đề nghị ghi nhận sự tự nguyện bồi thường giữa bị cáo với người bị hại.

Về vật chứng: Tịch thu và tiêu hủy 02 (hai) thanh sắt chữ V (chập làm một) không có giá trị sử dụng (có đặc điểm theo biên bản giao, nhận vật chứng giữa Công an thị xã Ninh Hòa và Chi cục Thi hành án Dân sự thị xã Ninh Hòa ngày 01/12/2017).

Về án phí: Bị cáo Trần Minh T phải chịu án phí hình sự và án phí dân sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ vào Điểm c Khoản 3 Điều 134; Điểm s Khoản 1, Khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự năm 2015 (sửa đổi, bổ sung năm 2017);

Căn cứ vào Điểm c Khoản 2 Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự;

Căn cứ vào Điều 584, Điều 585 Bộ luật dân sự năm 2015;

Căn cứ vào Khoản 2 Điều 135, Khoản 2 Điều 136 Bộ luật tố tụng hình sự và Điểm a, Khoản 1, Điều 23, Điều 23 Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30-12-

2016 của Ủy ban Thường vụ Quốc hội về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí tòa án.

Bị cáo Trần Minh T phạm tội “Cố ý gây thương tích”; Xử phạt: Bị cáo Trần Minh T 05 (Năm) năm tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày 10/9/2017.

Về trách nhiệm dân sự: Ghi nhận sự tự nguyện thỏa thuận bồi thường thiệt hại giữa bị cáo và người bị hại. Bị cáo Trần Minh T phải bồi thường cho ông Trần D số tiền 50.000.000 đồng (Năm mươi triệu đồng).

Về vật chứng vụ án: Tịch thu và tiêu hủy 02 (hai) thanh sắt chữ V (chập làm một) có đặc điểm theo biên bản giao nhận vật chứng giữa Công an thị xã Ninh Hòa và Chi cục Thi hành án Dân sự thị xã Ninh Hòa ngày 01/12/2017.

Về án phí: Buộc bị cáo Trần Minh T phải chịu 200.000 đồng (Hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm và 2.500.000 đồng (Hai triệu năm trăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm.

Quy định chung: Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án, nếu người phải thi hành án chậm trả tiền thì phải trả lãi đối với số tiền chậm trả theo lãi suất được quy định tại Khoản 2 Điều 468 của Bộ luật dân sự tương ứng với thời gian chậm trả tại thời điểm chậm trả.

Trường hợp Bản án, Quyết định được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án dân sự theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 của Luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án dân sự được thực hiện theo quy định tại Điều 30 của Luật thi hành án dân sự.

Quyền kháng cáo: Bị cáo, người bị hại có mặt tại phiên tòa có quyền kháng cáo bản án sơ thẩm trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án để yêu cầu Tòa án nhân dân tỉnh Khánh Hòa xét xử theo thủ tục phúc thẩm.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND tỉnh Khánh Hòa;
- VKSND Tx. Ninh Hòa;
- Cơ quan CSĐT Công an thị xã Ninh Hòa;
- Cơ quan THAHS Công an thị xã Ninh Hòa;
- Nhà tạm giữ Công an thị xã Ninh Hòa;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Khánh Hòa;
- Chi cục THADS thị xã Ninh Hòa;
- Bị cáo;
- Những người tham gia tố tụng;
- Lưu: Ấn văn, Hồ sơ.

TM.HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA
(Đã ký)

Phạm Thùy My